



## Contratto di licenza

Il presente Contratto di licenza (il presente "**Contratto**"), di Lenovo, stipulato per proprio conto e per conto delle sue Affiliate (collettivamente, "**Lenovo**"), si applica a ogni Prodotto Software Lenovo acquistato dall'Utente, sia esso preinstallato o incluso in un prodotto hardware Lenovo, acquistato separatamente o scaricato dall'Utente da un sito Web Lenovo, da un sito Web di terze parti o da un negozio di applicazioni autorizzato da Lenovo. Si applica altresì a eventuali aggiornamenti o patch di tali Prodotti Software. Il presente Contratto non si applica a software non Lenovo preinstallati o scaricati sul prodotto dell'Utente, né a qualsiasi offerta di Prodotti Software as a Service o Software che prevede dei propri termini di licenza. Il presente Contratto è disponibile in altre lingue all'indirizzo <https://support.lenovo.com/us/it/solutions/ht100141>.

### 1. Accettazione del presente Contratto

- 1.1 Lenovo concede in licenza il Prodotto Software all'Utente solo se accetta il presente Contratto. L'Utente accetta i termini del presente Contratto facendo clic per accettarlo o installando, scaricando o utilizzando il Prodotto Software.
- 1.2 Qualora l'Utente non accetti tali termini, i Prodotti Software non potranno essere installati, scaricati o utilizzati.
  - (a) Se i Prodotti Software sono stati acquistati ed è stato pagato un canone di licenza, l'Utente dovrà restituirli al soggetto da cui li ha acquistati al fine di ottenere un rimborso o l'accredito dell'importo pagato.
  - (b) Se i Prodotti Software sono stati acquistati preinstallati su o forniti con un prodotto hardware Lenovo, l'Utente potrà continuare a utilizzare il prodotto hardware, ma non i Prodotti Software di cui al presente Contratto.

### 2. Definizioni

- 2.1 Per "**Affiliata**" si intende qualsiasi entità che, direttamente o indirettamente, controlla, è controllata o è sottoposta al controllo congiunto di una parte.
- 2.2 Per "**Licenza Open Source**" si intende una licenza che conferisce all'Utente il permesso legale di utilizzare, modificare e condividere liberamente il Software Open Source e che è:
  - (a) approvata dall'Open Source Initiative (di seguito "**OSI**") con i principi definiti su: <https://opensource.org/osd>; e/o
  - (b) conforme ai criteri di base dei software gratuiti descritti all'indirizzo: <https://www.gnu.org/philosophy/free-sw.html>.
- 2.3 Per "**Software Open Source**" si intende qualsiasi programma informatico, inclusi eventuali modifiche, miglioramenti, opere derivate, release, correzioni, regolati dai termini e dalle condizioni di una Licenza Open Source.
- 2.4 L'Utente e Lenovo possono essere denominati collettivamente le "**Parti**" e singolarmente una "**Parte**".
- 2.5 Per "**Prodotto Software**" si intende i programmi software per computer Lenovo (siano essi preinstallati o forniti separatamente) e i relativi materiali concessi in licenza come la documentazione.

# Contratto di licenza Lenovo

- 2.6 Per "**Utente**" e "**suo**" si intende il licenziatario e può riferirsi sia a una persona fisica che a una persona giuridica.

## 3. Titolarità

L'Utente deve conservare il suo documento della transazione datato in originale, ad esempio una ricevuta, una fattura o un documento simile, come prova per attestare il proprio diritto all'utilizzo del Prodotto Software. Il documento della transazione specifica il livello di utilizzo acquistato. Se non viene specificato alcun livello di utilizzo, l'Utente potrà installare e utilizzare una singola copia del Prodotto Software su un unico prodotto hardware. Il documento della transazione costituisce anche la prova per beneficiare di futuri aggiornamenti, se presenti, da parte dell'Utente. Per i Prodotti Software preinstallati, inclusi o distribuiti gratuitamente per l'utilizzo in un prodotto hardware Lenovo, il documento della transazione di vendita del prodotto hardware dell'Utente rappresenta anche la prova per attestare il proprio diritto all'utilizzo del Prodotto Software.

## 4. Licenza

- 4.1 Il Prodotto Software è di proprietà di Lenovo o di un fornitore Lenovo, è protetto da copyright e concesso in licenza, non venduto. Lenovo concede all'Utente una licenza d'uso non esclusiva del Prodotto Software quando lo acquisisce legalmente.
- 4.2 L'Utente potrà (1) utilizzare il Prodotto Software fino al livello di utilizzo specificato nel documento della transazione e (2) creare e installare copie, inclusa una copia di backup, per supportare tale utilizzo. I termini del presente Contratto si applicano a ogni copia dell'Utente. L'Utente non potrà rimuovere o alterare le indicazioni relative al copyright né eventuali leggende relative a diritti di proprietà.
- 4.3 Se l'Utente acquista il Prodotto Software come aggiornamento di un programma, dopo l'installazione dell'aggiornamento non potrà più utilizzare il Prodotto Software di cui l'Utente ha eseguito l'aggiornamento né trasferirlo a terze parti.
- 4.4 L'Utente si assicurerà che chiunque utilizzi il Prodotto Software (con accesso locale o da remoto) rispetti il tipo di utilizzo autorizzato e i termini del presente Contratto.
- 4.5 L'Utente non potrà (1) utilizzare, copiare, modificare o distribuire il Prodotto Software, fatto salvo quanto previsto nel presente Contratto, o in alcun modo che violi le leggi applicabili, incluse, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le leggi sul copyright; (2) riassemblare, decompilare o tradurre in altro modo il Prodotto Software, salvo nei casi specificamente consentiti dalla legge, senza la possibilità di deroga contrattuale; né (3) concedere in sublicenza, noleggio o locazione il Prodotto Software.
- 4.6 Lenovo potrà revocare la licenza concessa, qualora l'Utente non rispetti i termini del presente Contratto. In tal caso, l'Utente è tenuto a distruggere tutte le copie del Prodotto Software.
- 4.7 Lenovo utilizza un programma Update per aggiornare i Prodotti Software installati sul computer dell'Utente. Se supportati dal sistema operativo, gli aggiornamenti critici vengono scaricati e installati automaticamente. Gli aggiornamenti classificati come critici sono quelli che è necessario eseguire per consentire il corretto funzionamento del computer. La mancata installazione di aggiornamenti critici potrebbe causare il danneggiamento o la perdita di dati, un malfunzionamento grave del sistema o un errore hardware. Ad esempio, gli aggiornamenti critici possono includere un aggiornamento del firmware dell'unità disco rigido, un aggiornamento BIOS, una correzione del driver del dispositivo, del sistema operativo o altro software preinstallato. Qualora fosse disponibile la funzione di aggiornamento automatico, è possibile disabilitare tale funzione modificando le impostazioni del programma System Update in qualsiasi momento.

## 5. Account

- 5.1 Potrebbe essere necessario creare un proprio account ("Account") per utilizzare il Prodotto Software o alcune delle sue funzioni. Per la creazione dell'Account, l'Utente potrà essere autorizzato a utilizzare un Universal Account Lenovo (come l'ID Lenovo) o informazioni sull'account di terze parti.

## Contratto di licenza Lenovo

In tal caso, potrebbero essere applicabili ulteriori termini Lenovo o di terze parti. A tal riguardo, fare riferimento alle istruzioni fornite con il Prodotto Software.

- 5.2 Al momento della creazione di un Account e in un secondo momento se richiesto da Lenovo, l'Utente accetta di fornire a Lenovo informazioni veritiere, accurate, aggiornate e complete che potrebbero essere necessarie per la gestione dell'Account, ad esempio nome, indirizzo e-mail, numero di telefono, ecc. (collettivamente, "Dati di Registrazione"). L'Utente deve sempre mantenere e aggiornare tempestivamente i Dati di Registrazione. Se i Dati di Registrazione sono falsi, imprecisi, non aggiornati o incompleti, l'accesso al Prodotto Software o ad alcune delle sue funzioni potrebbe essere limitato o rifiutato.
- 5.3 L'Utente è l'unico responsabile del mantenimento della riservatezza delle informazioni sull'Account e della relativa password. In qualsiasi momento, l'Utente è l'unico responsabile di qualsiasi attività che si verifica sul proprio Account o per mezzo di esso, anche se tali attività non sono state autorizzate dall'Utente.
- 5.4 L'Utente è tenuto a informare immediatamente Lenovo di qualsiasi utilizzo non autorizzato del proprio Account o di qualsiasi altra violazione della sicurezza. In nessun caso Lenovo sarà responsabile per qualsiasi utilizzo non autorizzato dell'Account dell'Utente.
- 5.5 Quando crea l'Account, l'Utente diventa il proprietario dell'Account. Le successive modifiche alla proprietà devono essere supportate da documenti legali appropriati. Lenovo non si pronuncerà in merito ad alcuna controversia relativa alla proprietà. Qualora Lenovo non dovesse riuscire a determinare il proprietario valido dell'Account, potrà, a sua discrezione, sospenderlo o chiuderlo.

## 6. Trasferibilità

- 6.1 L'Utente non potrà trasferire o cedere il Prodotto Software a terze parti, salvo nei casi consentiti dalla presente *Sezione 6 "Trasferibilità"*.
- 6.2 I Prodotti Software preinstallati sono concessi in licenza per l'uso esclusivo sul prodotto hardware Lenovo in cui sono preinstallati o con cui vengono forniti e possono essere ceduti solo con il predetto prodotto hardware Lenovo. Non possono, pertanto, essere ceduti indipendentemente dal prodotto hardware Lenovo.

## 7. Prodotti Open Source e di terze parti

- 7.1 Le componenti dei Prodotti Software e gli aggiornamenti e le patch futuri forniti in virtù del presente documento possono includere Software Open Source concessi in licenza in base a una particolare Licenza Open Source. Nella misura in cui i termini del presente Contratto siano in conflitto con le condizioni di tale Licenza Open Source, queste ultime prevarranno per tale Software Open Source applicabile. Ai fini di una maggiore chiarezza, nel caso in cui il Prodotto Software, nella sua interezza o in riferimento a qualsiasi sua componente, fornito in virtù del presente documento non faccia riferimento, né fornisca indicazioni in altro modo, a tale Licenza Open Source, prevarrà il presente Contratto.
- 7.2 Qualsiasi Software Open Source viene fornito "COSÌ COM'È", senza alcun tipo di indennità, dichiarazione o garanzia, sia espressa che implicita, fornita da Lenovo o da qualsiasi autore o collaboratore del Software Open Source, inclusi, a titolo esemplificativo, qualsiasi indennità, dichiarazione o garanzia di titolarità, non violazione, commerciabilità o idoneità per uno scopo particolare. Né Lenovo né qualsiasi autore o collaboratore del Software Open Source avrà alcuna responsabilità per eventuali danni causati dal Software Open Source, inclusi danni diretti, indiretti, speciali, incidentali e consequenziali, come la perdita di profitti.
- 7.3 L'Utente prende atto e accetta di essere responsabile, ora come in futuro, del rispetto dei termini e delle condizioni di qualsiasi Licenza Open Source applicabile a qualsiasi Prodotto Software utilizzato o ridistribuito dall'Utente. Lenovo fornirà all'Utente una ragionevole assistenza in relazione ai suoi obblighi di conformità, ma l'Utente si assume la responsabilità finale per il rispetto di tutte le Licenze Open Source applicabili.

## Contratto di licenza Lenovo

- 7.4 I Prodotti Software Lenovo, le rispettive funzioni, funzionalità o aggiornamenti e patch futuri possono contenere, collaborare con, fare affidamento su o fornire collegamenti a componenti software, applicazioni, siti Web o altri prodotti e servizi forniti da terze parti (collettivamente "Prodotti di Terze Parti"). I Prodotti di Terze Parti non sono controllati o gestiti da Lenovo. In genere vengono concessi in licenza/forniti da terze parti in base ai loro termini e condizioni e possono essere soggetti a canoni di licenza e/o altri costi. I Prodotti di Terze Parti concessi in licenza/forniti da Lenovo, in assenza di termini e condizioni di terze parti disponibili, sono disciplinati dai termini del presente Contratto. Qualsiasi obbligo di conformità della Licenza Open Source associato all'uso di Software Open Source inclusi nei Prodotti di Terze Parti è esclusiva responsabilità della terza parte pertinente.
- 7.5 L'UTENTE COMPRENDE CHE IL DOWNLOAD E/O L'UTILIZZO DI PRODOTTI DI TERZE PARTI POSSONO ESSERE SOGGETTI A ULTERIORI TERMINI E CONDIZIONI, CANONI DI LICENZA/SERVIZIO O ALTRI COSTI RICHIESTI/ADDEBITATI DALLE TERZE PARTI. L'UTENTE RICONOSCE E ACCETTA DI ESSERE L'UNICO RESPONSABILE PER IL RISPETTO DI TALI TERMINI E CONDIZIONI E PER IL PAGAMENTO DEI CANONI E DEI COSTI.
- 7.6 LENOVO NON RILASCIAMOCI DICHIARAZIONI O GARANZIE RIGUARDANTI LA SICUREZZA, LA QUALITÀ, I CONTENUTI O QUALSIASI ALTRO ASPETTO DEI PRODOTTI DI TERZE PARTI, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LA DISPONIBILITÀ, L'UTILIZZO, L'ACCURATEZZA, L'AFFIDABILITÀ O LA COMPLETEZZA DEGLI STESSI. L'UTENTE COMPRENDE E ACCETTA DI SCARICARE E/O UTILIZZARE QUALSIASI PRODOTTO DI TERZE PARTI A PROPRIA DISCREZIONE E A PROPRIO RISCHIO E DI ESSERE L'UNICO RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI AL DISPOSITIVO O AD ALTRE PROPRIETÀ O DELLA PERDITA DI DATI DERIVANTI DAL DOWNLOAD E/O DALL'UTILIZZO DI PRODOTTI DI TERZE PARTI. È RESPONSABILITÀ DELL'UTENTE PRENDERE LE DOVUTE PRECAUZIONI PER GARANTIRE CHE I PRODOTTI DI TERZE PARTI SELEZIONATI PER L'USO SIANO PRIVI DI VIRUS, WORM, TROJAN HORSE E ALTRI ELEMENTI DI NATURA DISTRUTTIVA, E LENOVO NON SARÀ RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI O LESIONI DERIVANTI DA O RELATIVI A PRODOTTI DI TERZE PARTI.

### 8. Specifiche del Prodotto Software e servizi associati

Le specifiche del Prodotto Software e le informazioni precise sull'ambiente operativo sono riportate nella documentazione fornita con il Prodotto Software, se disponibile, quale un file README o simile, o altrimenti pubblicata da Lenovo. Per mezzo dei Prodotti Software Lenovo, Lenovo o una terza parte potranno offrire servizi all'Utente in base a termini e condizioni supplementari.

Ci impegniamo a mantenere i Prodotti Software e i servizi associati sempre operativi, ma come tutti i servizi online, i nostri servizi possono subire interruzioni e malfunzionamenti occasionali e la loro disponibilità e le loro prestazioni possono variare a seconda della regione dell'Utente e di altri fattori.

L'Utente accetta che Lenovo possa modificare, migliorare, sospendere o interrompere di volta in volta specifiche, funzioni o funzionalità di qualsiasi Prodotto Software o servizio associato senza fornire alcuna comunicazione preventiva. L'Utente deve disporre di un piano di backup regolare per tutti i dati memorizzati tramite i Prodotti Software o altrimenti forniti a Lenovo, poiché tali dati potrebbero non essere disponibili negli scenari di cui sopra. Nella misura consentita dalla legge, Lenovo non è responsabile di eventuali interruzioni o perdite che l'Utente potrebbe subire a causa di tali interruzioni, malfunzionamenti o variazioni, modifiche o arresti di qualsiasi Prodotto Software, servizio o delle relative funzioni.

### 9. Privacy

L'Utente può prendere visione dell'Informativa sulla privacy dei prodotti Lenovo all'indirizzo [www.lenovo.com/privacy/](http://www.lenovo.com/privacy/). L'utilizzo del Prodotto Software da parte dell'Utente deve essere conforme ai termini dell'Informativa sulla privacy dei prodotti Lenovo.

Le politiche e le procedure sulla privacy di terze parti possono differire da quelle di Lenovo. Le informazioni personali, dell'utente e/o del dispositivo che l'Utente sceglie di fornire a terze parti, o che vengono raccolte da quest'ultimi, non sono regolate dall'Informativa sulla privacy dei prodotti Lenovo. Prima di consentire la

## Contratto di licenza Lenovo

raccolta e l'utilizzo delle proprie informazioni, si consiglia all'Utente di leggere le informative sulla privacy delle terze parti con cui interagisce.

### 10. Informazioni su marketing e assistenza

Lenovo può inviare all'Utente annunci sui prodotti, informazioni di marketing, messaggi amministrativi e informazioni sull'assistenza tecnica e sul supporto riguardanti prodotti o servizi di Lenovo o terze parti. L'utente può annullare l'iscrizione e interrompere la ricezione di tali informazioni in qualsiasi momento rispettando i requisiti di notifica previsti dal Prodotto Software o contattando Lenovo tramite le opzioni disponibili sul sito Web Lenovo ([https://optout.wd.lenovo.com/Lenovo\\_GenericOptouts/Optout](https://optout.wd.lenovo.com/Lenovo_GenericOptouts/Optout)) o mediante un rappresentante locale Lenovo autorizzato.

### 11. Costi

- 11.1 I costi per il Prodotto Software si basano sul livello di utilizzo acquistato. L'utilizzo di servizi Lenovo o di terze parti potrebbe richiedere il pagamento di costi aggiuntivi a Lenovo o a tali terze parti.
- 11.2 Qualora si desideri incrementare il livello di utilizzo, occorre contattare Lenovo o il soggetto da cui è stato acquistato il Prodotto Software. Potrebbero essere applicati costi aggiuntivi.
- 11.3 Qualora sul Prodotto Software un'autorità imponga un'imposta, un dazio, un tributo o una commissione, esclusi quelli basati sul reddito netto di Lenovo, l'Utente accetta di pagare l'importo specificato o la documentazione l'esenzione eventualmente applicabile. L'Utente è responsabile di eventuali imposte relative alla proprietà personale sul Prodotto Software a partire dalla data della sua acquisizione.

### 12. Esclusione di Garanzia

- 12.1 **I Prodotti Software e qualsiasi servizio associato vengono forniti all'Utente "COSÌ COME SONO".**
- 12.2 **FATTE SALVE LE GARANZIE INDEROGABILI DI LEGGE, LENOVO NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA O DICHIARAZIONE, ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, GARANZIE O DICHIARAZIONI IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE E DI NON VIOLAZIONE, RELATIVE AL PRODOTTO SOFTWARE, AL SERVIZIO O ALL'ASSISTENZA TECNICA, SE PRESENTE.**
- 12.3 L'esclusione di garanzie stabilite nelle *Sezioni 12.1 e 12.2* del presente Contratto si applica anche a tutti gli sviluppatori e i fornitori Lenovo.
- 12.4 I fornitori o gli editori di Prodotti Software non Lenovo possono fornire le proprie garanzie. Lenovo non fornisce assistenza tecnica, se non diversamente specificato per iscritto.

### 13. Limitazione di responsabilità

- 13.1 È possibile che si verifichino casi in cui, a causa di inadempienza da parte di Lenovo o altra responsabilità, l'Utente abbia diritto al risarcimento dei danni da parte di Lenovo. In ognuna di tali istanze, indipendentemente dalle basi su cui l'Utente ha diritto al risarcimento dei danni da parte di Lenovo (inclusi violazione grave, negligenza, falsa dichiarazione, o altro reclamo contrattuale o illecito civile), a eccezione dei casi e nella misura in cui tale responsabilità non possa essere esclusa o limitata dalle legge applicabile, Lenovo è responsabile unicamente per l'importo dei danni diretti effettivamente subiti dall'Utente, fino all'importo pagato dallo stesso per il Prodotto Software e il servizio associato. Tale limite non si applica a danni risultanti in lesioni personali (incluso il decesso) e danni a proprietà reali e proprietà materiali personali per cui Lenovo è responsabile ai sensi della legge.
- 13.2 Tale limite si applica anche ai fornitori e ai rivenditori di Lenovo e rappresenta il limite massimo per cui Lenovo, i suoi fornitori e rivenditori sono congiuntamente responsabili.

## Contratto di licenza Lenovo

- 13.3 **IN NESSUN CASO LENOVO, I SUOI FORNITORI O RIVENDITORI SARANNO RESPONSABILI DI QUANTO SEGUE, ANCHE SE INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DEL LORO VERIFICARSI: (1) RICHIESTE DI RISARCIMENTO DANNI DA PARTE DI TERZI; (2) PERDITA O DANNEGGIAMENTO DEI DATI DELL'UTENTE; O (3) DANNI SPECIALI, ACCIDENTALI O INDIRETTI O QUALSIASI DANNO ECONOMICO CONSEGUENTE, INCLUSI PERDITA DI PROFITTO, ENTRATE AZIENDALI, AVVIAMENTO O RISPARMI ANTICIPATI. ALCUNI STATI O GIURISDIZIONI NON PERMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, PERTANTO LA LIMITAZIONE O L'ESCLUSIONE DI CUI SOPRA POTREBBE NON ESSERE VALIDA PER L'UTENTE.**
- 13.4 **IL PRODOTTO SOFTWARE LENOVO E I SERVIZI ASSOCIATI NON SONO DESTINATI ALL'USO IN RELAZIONE AD APPLICAZIONI NUCLEARI, AERONAUTICHE, DI TRASPORTO DI MASSA, MEDICHE O ALTRE APPLICAZIONI INTRINSECAMENTE PERICOLOSE CHE POTREBBERO CAUSARE DECESSO, LESIONI PERSONALI, DANNI CATASTROFICI O DISTRUZIONE DI MASSA, E L'UTENTE ACCETTA CHE LENOVO NON AVRÀ ALCUNA RESPONSABILITÀ A SEGUITO DI TALE UTILIZZO DEL SOFTWARE O DEI SERVIZI.**

### 14. Diritti del consumatore

Nulla di quanto contenuto nel presente Contratto pregiudica i diritti legali dei consumatori che non possono essere esclusi o limitati per contratto. L'Utente potrà godere di ulteriori diritti del consumatore ai sensi delle leggi locali applicabili, che non possono modificare il presente Contratto.

### 15. Disposizioni generali

- 15.1 Nel caso in cui una qualsiasi disposizione del presente Contratto venga ritenuta non valida o non applicabile, le restanti disposizioni del presente Contratto rimarranno pienamente valide ed efficaci.
- 15.2 Il software Lenovo può essere soggetto alle leggi sul controllo delle esportazioni di Stati Uniti, UE o Cina. L'Utente non esporterà, riesporterà o trasferirà senza l'autorizzazione governativa appropriata il software Lenovo agli utenti finali in qualsiasi destinazione soggetta a embargo totale amministrato dall'Office of Foreign Assets Control degli Stati Uniti. L'Utente non esporterà, riesporterà o trasferirà a qualsiasi persona o entità che si trova in qualsiasi elenco di sanzioni, incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la Specially Designated Nationals List dell'OFAC, la Bureau of Industry and Security's Entity List, la Military End Use/User List, la Denied Parties List, o la Unverified List, o qualsiasi altro elenco di sanzioni senza ottenere le approvazioni e le autorizzazioni applicabili da tutte le autorità governative competenti. L'Utente accetta altresì di rispettare tutte le leggi e le normative applicabili in materia di esportazione e importazione, comprese quelle degli Stati Uniti.
- 15.3 Né l'Utente né Lenovo intraprenderanno un'azione legale ai sensi del presente Contratto oltre due (2) anni dopo la causa dell'azione, salvo se diversamente previsto dalla legge locale senza possibilità di rinuncia o limitazione contrattuale.
- 15.4 L'Utente accetta che Lenovo possa modificare il presente Contratto in qualsiasi momento senza incorrere in alcuna responsabilità nei suoi confronti. Tali modifiche potrebbero essere necessarie, ad esempio, per fornire funzioni o servizi aggiuntivi tramite il Prodotto Software o a causa di requisiti legali. Il presente Contratto e le successive modifiche entreranno in vigore immediatamente dopo l'accettazione da parte dell'Utente o, in assenza di tale accettazione, entreranno in vigore quindici (15) giorni dopo l'invio di un avviso all'Utente tramite il Prodotto Software o altri mezzi. Tuttavia, le modifiche richieste dalle leggi e dalle normative diventeranno efficaci immediatamente dopo la pubblicazione da parte di Lenovo. Se l'Utente non accetta i termini modificati, è tenuto a interrompere l'uso del Prodotto Software.
- 15.5 I termini contenuti nelle sezioni intitolate "6.7. Prodotti e componenti software Open Source e di terze parti", "Privacy", "Informazioni di marketing e supporto", "Esclusione di garanzia", "Limitazione di responsabilità", "Diritti del consumatore", "Disposizioni generali" e "Risoluzione del contenzioso" rimarranno valide anche dopo la scadenza o risoluzione del presente Contratto.

### 16. Risoluzione del contenzioso

## Contratto di licenza Lenovo

Qualora l'Utente abbia acquistato il Prodotto Software in **Cambogia, Indonesia, Filippine, Vietnam o Sri Lanka**, il contenzioso derivante da o legato a tale Prodotto Software sarà definitivamente risolto mediante arbitrato a Singapore e il presente Contratto sarà regolato, interpretato e applicato in conformità alle leggi di Singapore, indipendentemente da conflitti di legge. Qualora l'Utente abbia acquistato il Prodotto Software in **India**, il contenzioso derivante da o legato a tale Prodotto Software sarà definitivamente risolto mediante arbitrato a Bangalore, in India. A Singapore, l'arbitrato sarà disciplinato dalle regole dell'arbitrato del Singapore International Arbitration Center in vigore. In India, l'arbitrato sarà disciplinato conformemente alle norme vigenti in India in quel momento. Il lodo arbitrato sarà definitivo e vincolante per le Parti senza possibilità di appello, sarà in forma scritta e stabilirà i risultati di fatto e le conclusioni di legge. Tutte le procedure arbitrali, inclusi tutti i documenti presentati nelle stesse, saranno gestiti in lingua inglese e la versione in lingua inglese del presente Contratto prevarrà su qualsiasi altra versione.